Will Very Large Corpora Play For Semantic Disambiguation The Role That Massive Computing Power Is Playing For Other AI-Hard Problems?

Alessandro Cucchiarelli*, Enrico Faggioli*, Paola Velardi†

*University of Ancona alex@inform.unian.it
†University of Roma “La Sapienza” velardi@dsi.uniroma1.it

Abstract

In this paper we formally analyze the relation between the amount of (possibly noisy) examples provided to a word-sense classification algorithm and the performance of the classifier. In the first part of the paper, we show that Computational Learning Theory provides a suitable theoretical framework to establish one such relation. In the second part of the paper, we will apply our theoretical results to the case of a semantic disambiguation algorithm based on syntactic similarity.

1. Introduction

Word sense disambiguation (WSD) is one of the most central and most difficult Natural Language Processing tasks. The problem of WSD is one of identifying the semantic category of an ambiguous word in a sentence context, for example, the financial institution sense on bank in: “A survey by the Federal Reserve's 12 district banks and the latest report by the National Association of Purchasing Management blurred that picture of the economy.”

Linguistic concepts are rather vague - the notion that the word “bank” belongs to such categories as human organization (the financial institution sense) and location (the bank-river sense) is more or less intuitive, but in no way it is possible to characterize a linguistic concept in a rigorous way, through a mathematical expression, a logic formula, or a probability distribution.

Linguistic concepts are a convention, and even one on which there is little assent.

A pragmatic approach is to inductively define linguistic concepts as clusters of words sharing some properties that can be systematically observed in spoken or written language. A property is a regularity related to the way words are used, or to the internal structure of the entities they represent. A more subjective approach is to discover linguistic concepts using introspection or psycholinguistic experiments. In both cases, the resulting taxonomy, or concept inventory, keeps a considerable degree of “fuzziness”, though it may result an acceptable convention for the purpose of certain interesting tasks. Our perspective here is limited to natural language processing (NLP) by computers, but many fields of science are interested in the study of linguistic concepts.

Given a class C of concepts c, (where C is either a hierarchy or a “flat” concept inventory), the problem of WSD is how to characterize formally a probabilistic or Boolean function that assigns a word w to a concept c, given the sentence context of w, and (possibly) given some a-priori knowledge.

In the literature (see (CompLing 1998) for some recent results), there is a rather vast repertoire of supervised and unsupervised learning algorithms for WSD, most of which are based on a formal characterization of the surrounding context of a word, a lexicon of linguistic concepts1, and a similarity function to compute the membership of a word to a category.

In purely context-based algorithms the idea is that, if a group of words share certain properties, this must be reflected by some observable regularity in the use we make of these words in texts.

Other algorithms use also background knowledge, manually defined using some formal representation language, or automatically extracted through processing of available dictionary definitions.

Despite the rich literature, none of these algorithms exhibit an “acceptable” performance (with reference to the needs of some real-world tasks, e.g. Information Retrieval, Information Extraction, Machine Translation etc.), except for particularly straightforward cases. It is to say that many researchers dispute, in the first place, about the utility of WSD in such applications.

So far the effort of scientists in the area of computational linguistics concentrated on the definition of learning algorithms and on the appropriate balance of contextual and background information, as provided by on-line linguistic resources. What the authors of this article believe is that the problem is not so much with the ideas behind the various learning algorithms, but with the relation between the amount of examples provided to the learner and the complexity of the concept to be learned.

It is fully acceptable, and proved by psycholinguistic experiments, that semantic disambiguation is performed by humans on the basis of a (rather limited) context around the ambiguous word. Though we do not know exactly what mixture of syntactic, morphologic and background semantic knowledge humans use in performing this task, the key to success does not seem to lie only in the appropriate cocktail of these ingredients, but in our wide exposition to examples of language use.

The long lasting objective of our research, whose first results are presented here, is to verify that, similarly, wide exposition to examples will indeed cause a significant performance improvement of context-based WSD algorithm.

Just as the problem of chess game (and other notorious AI-hard problems) has received a considerable improvement also by virtue of mere computing power, we could hope that NLP will experience a similar breakthrough thanks to an analogous "brute-force" approach, that is, the possibility to access millions of examples of language uses. This, by the

1 On-line resources such as WordNet (Miller, 1995) and the Longman dictionary (LDOCE) are commonly used
2. Goal of the paper

In the first part of the paper, we will demonstrate that one such dependence can be formally established under the condition that the classification algorithm is a PAC (Probably Approximately Correct) learning (Valiant, 1984). The PAC theory is well established in the area of Computational Learning, however is has not applied so far to the problem of language learning probably because of the difficulty in formally describing linguistic concepts.

In the second part of the paper, we will apply our theoretical results to the case of a semantic disambiguation algorithm based on syntactic similarity\(^2\). We will analyze the dependence of performance on the example size, the "vagueness" of the linguistic concept to be learned, and the language domain. Though the limited dimension of our example set (one million words) provides enough evidence only for the study of more contextually characterized concepts (e.g. person or artifact as opposed to vague WordNet categories such as psychological feature), still the behaviour of performance parameters confirms clearly the theoretically derived dependencies.

3. The theory of PAC learning

As we said, the aim of a WSD learning process, when instructed with a sequence S of examples in X, is to produce an hypothesis h which, in some sense, "corresponds" to the concept under consideration.

Because S is a finite sequence, only concepts with a finite number of positive examples can be learned with total success, i.e. the learner can output an hypothesis h= C\(^i\). In general, and this is the case for linguistic concepts, we can only hope that h is a good approximation of C\(^i\). In our problem at hand, it is worth noticing that even humans may provide only approximate definitions of linguistic concepts!

The theory of Probably Approximately Correct (PAC) learning, a relatively recent field at the borderline between Artificial Intelligence and Information Theory, states the conditions under which h reaches this objective, i.e. the conditions under which a computer derived hypothesis h 'probably' represents C\(^i\), 'approximately'.

**Definition 1 (PAC learning).** Let C be a concept class over X. Let D be a fixed probability distribution over the instance space X, and EX(C\(^i\),D) be a procedure reflecting the probability distribution of the population we wish to learn about. We say that C is PAC learnable if there exists an algorithm L with the following property: For every C\(\in\)C, for every distribution D on X, and for all 0<\(\epsilon\)<1/2 and 0<\(\delta\)<1/2, if L is given access to EX(C\(^i\),D) and inputs \(\epsilon\) and \(\delta\), then with probability at least (1-\(\delta\)), L outputs a hypothesis h for concept C\(^i\), satisfying error(h)<\(\epsilon\).

The parameters \(\epsilon\) and \(\delta\) have the following meaning: \(\epsilon\) is the probability that the learner produces a generalization of the sample that does not coincide with the target concept, while \(\delta\) is the probability, given D, that a particularly unrepresentative (or noisy) training sample is drawn. The objective of PAC theory is to predict the performance of learning systems by deriving a lower bound for \(m\), as a function of the performance parameters \(\epsilon\) and \(\delta\).

![Figure 1: \(\epsilon\)-sphere around the "true" function C\(^i\).](image)

Figure 1 (from (Russell and Norving, 1999)) illustrates the “intuitive” meaning of PAC definition. After seeing \(m\) examples, the probability that H\(_{had}\) includes consistent hypotheses is:

\[
P[H_{had}|H_{cons}] \leq |H_{had}|(1-\epsilon)^{n} \leq |H|(1-\epsilon)^{m}
\]

And we want this to be:

\[
|H|(1-\epsilon)^{m} \leq \delta
\]

we hence obtain a lower bound for the number of examples we need to submit to the learner in order to obtain the required accuracy:

\[
m \geq \frac{1}{\epsilon} \left( \frac{1}{\delta} + \ln |H| \right)
\]

The inequality (1) establishes a sort of worst-case general bound, but unfortunately this bound turns out to have limited utility in practical applications, because it is often difficult to derive a measure for |H|.

For example, if the hypothesis space for a linguistic concept C\(^i\) is the classic "bag of words", i.e. a set of at least \(k\) "typical" context words selected by a probabilistic learner, after observing \(m\) samples of the \(\pm\)n words around words \(w\in C\(^i\), (e.g. \(x = (w_{a}, w_{a+1}, \ldots, w_{n}),\) then h\(\in\)H is any choice of \(1\leq|S|\leq|V|\) words over at most |\(V\)| elements, where |\(V| = |\{w|w=10^7\}| is the size of the vocabulary. In practice, only a limited number of words may co-occur with a word \(w\in C\(^i\), however this information is certainly unknown to the learner.

We then can only establish a (very upper) bound:

\[
|H| \leq 1 + \binom{|V|}{1} + \binom{|V|}{2} + \ldots + \binom{|V|}{k} \leq 2^{|V|}
\]
the above expression, used in inequality (1), produces an overly high bound for \( m \), that can be hardly pursued especially in case the learning algorithm is supervised!

In PAC literature, the bound for \( m \) is often derived “ad hoc” for specific algorithms, in order to exploit knowledge on the precise learning conditions.

In (Kearns and Vazirani, 1994) it is shown that, when the set \( C \) is finite, PAC learnability depends on the ability of the learner to produce an hypothesis that is a “compressed” representation of the example set \( m \). This is referred to as Occam learning. The factor \( m^\beta \), where \( \beta<1 \), indicates such compression. Under this hypothesis, computing the bound for \( m \) does not require an estimate of \( |H| \).

Following this track, we will derive a probabilistic expression for \( m \) for the case of a context-based WSD probabilistic learner, a learning method that includes a rather wide class of algorithms in the area of WSD. Our objective is to show that an a-priori analysis of the learning model and language domain may help to tune precisely a WSD experiment and allows a more uniform comparison between different WSD systems.

4. Probabilistic Context-based WSD

A probabilistic context-based WSD learner may be described as follows:

Let \( X \) be a space of feature vectors:
\[
\mathbf{f}_i = (f(a_i = v_1, a_i = v_2, \ldots, a_i = v_n), b^i_k)
\]
where \( b^i_k = 1 \) if \( f_i \) is a positive example of \( C_i \) under \( H \).

Each vector describes the context in which a word \( w \in C_i \) is found, with variable degree of complexity. For examples, arguments may be any combination of plain words and their morphologic, syntactic and semantic tags.

We assume that arguments are not statistically independent (in case they are, the representation of a concept is more simple, see (Bruce and Wiebe, 1999)).

An example (Cucchiarelli and Velardi, 1998) is the case in which \( f_i \) represents a syntactic relation between \( w \in C_i \) and another word in its context.

We further assume that observations of contexts are noisy, and the noise may be originated by several factors, such as morphologic, syntactic and semantic ambiguity of the observed contextual attributes.

Probabilistic learners usually associate to uncertain information a measure of the confidence the system has in that information. Therefore, we assume that each feature \( f_i \) is associated to a concept \( C_i \) with a confidence \( \phi(i,k) \).

The confidence may be calculated in several ways, depending upon the type of selected features for \( f_i \). For example, the Mutual Information measures the strength of a correlation between co-occurring arguments, and the Plausibility (Basili et al, 1994) assigns a weight to a feature vector, depending upon the degree of ambiguity of its arguments and the frequency of its observations in a corpus. We further assume here that \( \phi \) is adjusted to be a probability, i.e. \( \sum \phi(i,k) = 1 \). The factor \( \phi(i,k) \) is taken to represent an estimate of the probability that \( f_i \) is indeed a context of \( C_i \).

Under these hypotheses, a representation \( h \in H \) for a concept \( C_i \) is the following:

\[
h(C_i); \{f^1_i, f^m_i\}
\]

(2) \( f_i \Rightarrow h(C_i) \iff \phi(i,k) > \gamma \)

A concept is hence represented by a set of features with associated probabilities\(^1\). Policy (2) establishes that only features with a probability higher than a threshold \( \gamma \) are assigned to a category model \( h(C_i) \).

Given an unknown word \( w' \) occurring in a context represented by \( f'_i \), the WSD algorithm assigns \( w' \) to the category in \( C \) that maximizes the similarity between \( f'_i \) and one of its members. Several examples of similarity functions may be found in WSD literature.

The probabilistic WSD model \( h(C_i) \) may fail because:

1. The context \( f'_i \) of the word \( w' \) has never been observed around members of \( C_i \), nor it is similar (in the precise sense of similarity established by a given algorithm) to any of the vectors in the contextual models \( h(C_i) \).

We then have:\(^2\)

(3) \( P(h(C_i) \text{ classifies } w' \text{ given } f'_i) = P(f'_i \in fp \text{ in } C_i) + P(f'_i \in fn \text{ outside } C_i) + P(f'_i \text{ is unassigned and } f'_i \in C_i) \)

Let:
\[
m \quad \text{be the total number of feature vectors extracted from a corpus}
\]
\[
m^k \quad \text{the total number of occurrences of a feature } f_i
\]
\[
m^k_i \quad \text{the number of times the context } f_i \text{ occurred with a word } w' \text{ member of } C_i
\]

Notice that \( M_i = \sum m^k_i = m^k \) since, because of ambiguity, a context may be assigned to more than one concept (or to none).

We can then estimate the three probabilities in expression (3) as follows:

(3.1) \( P(fp \text{ in } C_i) = \sum_{\phi(i,k) > \gamma} \frac{m^k}{m} (1 - \phi(i,k)) \)

(3.2) \( P(fn \text{ outside } C_i) = \sum_{\phi(i,k) \leq \gamma} \frac{m^k}{m} \phi(i,k) \)

(3.3) \( P(\text{unseen and positive}) = \frac{1}{m} \sum_{m^k_i} (\frac{1}{m} \sum_{m^k_i} \phi(i,k)) \)

The third probability estimate is expressed as the joint probability of extracting a previously unseen context\(^3\), and

\(^1\) Note that in case of statistical independence among the features in a vector, a model for a concept would be a set of features, rather than feature vectors, but most of what we discuss in this section would still apply with simple changes.

\(^2\) In the expression (3) the three events are clearly mutually exclusive.

\(^3\) We here assume for simplicity that the similarity function is an identity. A multinomial or a more complex function must be used
of extracting positive examples of Cj.

Expression (3) provides the requested relation between size of samples and performance of the method.

Classic methods such as Chernoff bounds (Kearns and Vazirani, 1994) must be applied to obtain good approximations for the probabilities above. Notice however that in order to obtain a given accuracy of probability estimates, Chernoff bounds (as well as other methods) calculte a bound on the number of observed examples. We know however that the acquisition of a statistically representative learning set is particularly complex when instances are language samples, as repeatedly remarked in the reports of Senseval WSD evaluation experiment (Senseval 1998). To simplify probability estimations, we can manipulate expression (3) in order to obtain an accuracy bound, rather than an estimate.

Since in (3.1) (1-φ(i,k))<1, in (3.2) φ(i,k)<γ, and in (3.3) φ(i,k)<1, we obtain the upper bound:

\[
P(w' \text{ is misclassified on the basis of } \Gamma_i) \leq \frac{M_i - N_i}{m} (1 - \gamma) + \frac{N_i}{m} \gamma + \beta m \frac{M_i}{m}.
\]

The bound (4) can be more easily estimated than expression (3), on the basis of an analysis of the learning corpus submitted to the WSD learner. The objective is to compute a bound for the expected accuracy, as a function of the WSD learning algorithm, and of the language domain and specific semantic category.

If this bound is proved realistic when compared with measured performance, it can be used to tune the WSD experiment parameters, and to derive performance expectations when increasing the size of the learning set.

1. The probability of false negatives and false positives depends on the threshold γ, on the complexity of the contextual model and adopted notion of context similarity, but also on the features of the corpus and the adopted model for a context, the similarity function, etc.

To conclude, computing the values M_i, N_i, and β as m grows should provide an estimate of expected WSD accuracy on unseen instances, and provide a "trend" of performances as the number of learning samples grows.

Furthermore, the analysis can be made dependent on specific concepts and algorithm parameters (e.g. the threshold γ, the adopted model for a context, the similarity function, etc.).

5. Experimental and estimated bounds

This section provides a preliminary evaluation of the effectiveness of the analysis proposed in previous section.

We performed an experiment of context-based WSD following, with some modifications, the algorithm described in (Cucchiarelli and Velardi, 1998b). In the mentioned paper the context-based algorithm was applied to the case of Named Entities. The modifications have been introduced to adapt the system to the more complex case of common nouns.

We first briefly describe the algorithm and then we apply the analysis of previous section.

Phase 1: A syntactic processing is applied over the corpus.

A shallow parser (see details in Basili et al., 1994) extracts from the learning corpus elementary syntactic relations such as Subject-Object, Noun-Preposition-Noun, etc. An elementary syntactic link (hereafter esl) is represented as:

\[\text{esl}(w_j, \text{mod}(type_i, w_k))\]

where w_j is the head word, w_k is the modifier, and type_i is the type of syntactic relation (e.g. Prepositional Phrase, Subject-Verb, Verb-Direct-Object, etc.).

In our study, the context of a word x in a sentence S is represented by the esls including x as one of its arguments.

\[\text{context}(x) = \text{esl}(x, \text{mod}(type_i, w_k)) \text{ or } \text{esl}(w_j, \text{mod}(type_i, x)) = \text{cx}(x,y,t_i)\]

where \(y = w_k\) or \(w_j\)

The feature vectors are then here represented by these triples \(\text{cx}(x,y,t_i)\).

Phase 2: For each semantic category \(C_i\) we collect all the syntactic contexts of words belonging (also to) the category \(C_i\). The population of esls in each category at the end of this step is the \(M_i\) value of previous section. For example,

\[\text{esl}(\text{close mod}(\text{G_N_V_Act Xerox}))\]

reads: Xerox is the modifier of the head close in a subject-verb (\(G_N_V_Act\) ) syntactic relation. If \(C_i=\text{group-grouping}\), then since Xerox\(\in\)\(C_i\), \(t_i=\text{G_N_V_Act}\) and \(y=\text{close}\).

The context \(\text{cx}(\text{Xerox, close, G_N_V_Act})\) is associated to the category \(\text{group-grouping}\).

When x is an ambiguous word, it is associated to more than one category, and its weight smoothed accordingly.

\[\text{We select 12 domain-appropriate WordNet hyperonyms,}\]

according to the algorithm in (Cucchiarelli and Velardi 1998)
In a similar way, if the syntactic type is ambiguous (see Basili et al 1994 for details), a measure of its ambiguity is used to further smooth the weight of the context.

**Phase 3** (merge): Syntactic contexts in each category \( C_i \) are merged if they are identical or if there are at least \( k \) contexts with the same syntactic type and words belonging to a common synset. The policy of context generalization is "cautious", as discussed in detail in the refereed paper.

For example, if \( k=2 \), the contexts:

\[
\text{cx}(\text{Xerox.close}, \text{G_N_V_Act}) \quad \text{and} \quad \text{cx}(\text{meeting.terminate}, \text{G_N_V_Act})
\]

are clustered as:

\[
\text{cx}(\text{group-grouping} \ (00246253) \ \text{G_N_V_Act})
\]

where the second argument is the WordNet identifier for the synset: end, terminate.

When contexts are grouped, their weights are cumulated. We also maintain the information on the number of initial contexts that originated a grouped context.

**Phase 4** (pruning): In this phase the objective is to eliminate in each category contexts that do not cumulate a sufficient statistical evidence. For each clustered context \( k \) in a category \( C_i \) we compute a probabilistic measure of confidence, \( \phi(i,k) \), not discussed here for sake of space, that depends on the following factors:

- The relative weight of a context in \( C_i \) with respect to the other categories. Contexts with a high entropy of probability distributions across categories should be eliminated, because they have a low discrimination power.
- The syntactic and semantic ambiguity of a context. All the three arguments \( x,y \) and \( t \) of a context may be ambiguous. When contexts are grouped in phase 3, spurious senses tend to be more sparse with respect to the "real" senses, but semantic ambiguity is still pervasive.

After Phase 4, each category model \( h(C_i) \) includes \( M_i-N_i \) contexts, some of which participate in a unique clustered context.

We now describe the experiment.

The objective of the experiment is to measure certain performance parameters of the previously described WSD algorithm, and verify their correlation with the formal analysis of the previous section, specifically, with the bound (4).

It is to say that a wide-scale, completely convincing experiment is extremely demanding, and will take our group busy for quite a long time in the future.

- A first problem is that PAC theory requires that the test set and the learning set are extracted by a procedure reflecting the same probability distribution of phenomena than the analyzed language domain. The difficulty of generating one such test set is well known in computational linguistics, being a problem per se even the acquisition of an accurately tagged set of examples.

- An accurate estimate of probabilities in (4), though more simple than those in (3), requires a sufficiently large sample to perform cross-validation, or to apply theoretical criteria such as Chernoff bounds.

- Finally, it would be necessary to extend the analysis to more than one algorithm, to several semantic categories with different grain, and to different corpora of possibly very large size.

Having said that, what follows must be taken as a preliminary experiment, with the aim of at least verifying some correspondence of our theoretical analysis with practical results.

Figure 1a and b illustrate (part of) the results of the experiment, briefly described in the figure caption. Figure 1a plots, for four categories and growing corpus dimensions, the value:

\[
1 - \frac{N_1}{m^y}
\]

This value is the complement of the bound of false negatives, as in (4).

The Recall of the algorithm for each category is computed as:

\[
\text{Rec}(C_i)=\frac{\text{true positives} \times \text{true positives} + \text{false negatives} + \text{unknown positives}}{\text{true positives} + \text{false negatives} + \text{unknown positives}}
\]

Having said that, what follows must be taken as a preliminary experiment, with the aim of at least verifying some correspondence of our theoretical analysis with practical results.

While the estimated bound is not fully consistent with the measured performance (on the other side we mentioned that we could not produce a test set following the same distribution of phenomena as in the learning corpus) it is important to notice that the two sets of curves have a very similar behavior except for Location.

By no means the formula (3.2) seems to have some predictive power on the actual performance of the method. The categories Person and Artifact are better performing because they are found in less ambiguous and more repetitive contexts, at least in the economic corpus we are examining. The categories Location and Psychological_Features turn out to be rather vague, occurring in sparse and ambiguous contexts. The bad performance for Location is justified by the fact that our intuition of location does not quite correspond with words in the test set. There are many words like: boundary,